SCHIEDSHOF

D. 97 — 2749

Urteil Nr. 69/97 vom 6. November 1997

Geschäftsverzeichnisnr. 1146

 ${\it In~Sachen}: \ Klage \ auf \ Nichtigerklärung \ von \ Artikel \ 18 \ \S \ 2 \ des \ Dekrets \ der \ Wallonischen \ Region \ vom \ 5. \ Dezember \ 1996 \ "" über \ die wallonischen \ Interkommunalen, erhoben von E. Beauclaire.$

Der Schiedshof, beschränkte Kammer.

zusammengesetzt aus dem Vorsitzenden M. Melchior und den referierenden Richtern L. François und H. Coremans, unter Assistenz des Kanzlers L. Potoms,

verkündet nach Beratung folgendes Urteil:

I. Gegenstand der Klage

Mit einer Klageschrift, die dem Hof mit am 13. August 1997 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 18. August 1997 in der Kanzlei eingegangen ist, erhob E. Beauclaire, wohnhaft in 6280 Gerpinnes, rue d'Hanzinne 2a, Klage auf Nichtigerklärung von Artikel 18 § 2 des Dekrets der Wallonischen Region vom 5. Dezember 1996 über die wallonischen Interkommunalen (veröffentlicht im Belgischen Staatsblatt vom 7. Februar 1997).

II. Verfahren

Durch Anordnung vom 18. August 1997 hat der amtierende Vorsitzende gemäß den Artikeln 58 und 59 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof die Richter der Besetzung bestimmt.

Am 16. September 1997 haben die referierenden Richter L. François und H. Coremans gemäß Artikel 71 Absatz 1 des organisierenden Gesetzes den Vorsitzenden M. Melchior davon in Kenntnis gesetzt, daß sie dazu veranlaßt werden könnten, dem in beschränkter Kammer tagenden Hof vorzuschlagen, ein Urteil zu verkünden, in dem festgestellt wird, daß die von E. Beauclaire erhobene Klage auf Nichtigerklärung des Dekrets der Wallonischen Region vom 5. Dezember 1996 über die wallonischen Interkommunalen offensichtlich unzulässig ist.

Gemäß Artikel 71 Absatz 2 des organisierenden Gesetzes wurden die Schlußfolgerungen der referierenden Richter der klagenden Partei mit am 17. September 1997 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief notifiziert.

Der Kläger hat keinen Begründungsschriftsatz eingereicht.

Das Verfahren wurde gemäß den Artikeln 62 ff. des organisierenden Gesetzes, die sich auf den Sprachengebrauch vor dem Hof beziehen, geführt.

III. In rechtlicher Beziehung

- 1. Nach Artikel 3 § 1 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof sind Klagen auf Nichtigerklärung eines Dekrets nur insofern zulässig, als sie innerhalb einer sechsmonatigen Frist nach der im Belgischen Staatsblatt erfolgten Veröffentlichung des Dekrets erhoben werden.
- 2. Das Dekret der Wallonischen Region vom 5. Dezember 1996 über die wallonischen Interkommunalen wurde im Belgischen Staatsblatt vom 7. Februar 1997 veröffentlicht. Da die Klageschrift am 13. August 1997 bei der Post aufgegeben wurde, ist die sechsmonatige Frist nach der im Belgischen Staatsblatt erfolgten Veröffentlichung des angefochtenen Dekrets abgelaufen.
 - 3. Daraus ergibt sich, daß die Nichtigkeitsklage offensichtlich unzulässig ist.

Aus diesen Gründen:

Der Hof, beschränkte Kammer,

einstimmig entscheidend,

stellt fest, daß die Nichtigkeitsklage offensichtlich unzulässig ist.

Verkündet in französischer, niederländischer und deutscher Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, in der öffentlichen Sitzung vom 6. November 1997.

Der Kanzler, Der Vorsitzende,
L. Potoms. M. Melchior.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 97 — 2750 [97/36398]

21 OKTOBER 1997. — Besluit van de Vlaamse regering tot uitvoering van artikel 31 van het decreet van 19 april 1995 tot regeling van de arbeidsbemiddeling tegen betaling in het Vlaamse Gewest

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 19 april 1995 tot regeling van de arbeidsbemiddeling tegen betaling in het Vlaamse Gewest, inzonderheid op artikel 31;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën d.d. 14 februari 1997 waarin gesteld wordt dat er geen budgettaire weerslag is;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 24 april 1997, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling;

Na beraadslaging,

Besluit

Artikel 1. Het decreet van 19 april 1995 tot regeling van de arbeidsbemiddeling tegen betaling in het Vlaamse Gewest treedt in werking op 1 december 1997.

Art. 2. De minister, bevoegd voor het tewerkstellingsbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 21 oktober 1997.

De minister-president van de Vlaamse regering, L. VAN DEN BRANDE De Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling, Th. KELCHTERMANS

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 97 — 2750

DBRE 1997. — Arrêté du Gouvernement flamand

21 OCTOBRE 1997. — Arrêté du Gouvernement flamand portant exécution de l'article 31 du décret du 19 avril 1995 réglant le placement payant dans la Région flamande

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 19 avril 1995 réglant le placement payant dans la Région flamande, notamment l'article 31;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 14 février 1997, indiquant qu'il n'y a pas d'incidence budgétaire; Vu l'avis du Conseil d'Etat, rendu le 24 avril 1997, en application de l'article 84, premier alinéa, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Le décret du 19 avril 1995 réglant le placement payant dans la Région flamande entre en vigueur le 1er décembre 1997.

Art. 2. Le Ministre flamand ayant la politique de l'emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 21 octobre 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand, L. VAN DEN BRANDE Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi, Th. KELCHTERMANS



21 OKTOBER 1997. — Besluit van de Vlaamse regering tot uitvoering van het decreet van 19 april 1995 tot regeling van de arbeidsbemiddeling tegen betaling in het Vlaamse Gewest met betrekking tot personen met een hogere f

[S - C - 97/36399]

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 19 april 1995 tot regeling van de arbeidsbemiddeling tegen betaling in het Vlaamse Gewest, inzonderheid op de artikelen 5, 7, $\S\S$ 1 en 2, 8, \S 1, eerste lid, 80, 17° en 21°, en tweede lid, 10, eerste lid, 18, \S 2, eerste en tweede lid en 29;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën d.d. 14 februari 1997 waarin gesteld wordt dat de besluiten geen budgettaire weerslag hebben;

Gelet op de adviezen van de SERV d.d. 17 januari en 20 november 1996;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de VDAB d.d. 10 januari 1996;

Gelet op de beraadslaging van de Vlaamse regering d.d. 11 maart en 18 maart 1997 betreffende de advies-aanvraag bij de Raad van State binnen 1 maand;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 24 april 1997, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;